



**ST. JOSEPH PARISH AND ST. PATRICK MISSION**  
**DIOCESE OF SANTA ROSA, CALIFORNIA (707) 725-1148**



**Saint Joseph Parish**  
**820 14th St.,**  
**Office: 2312 Newburg Rd.,**  
**Fortuna, CA 95540**  
**Fax: 707 725-1149**  
**Email:**  
**stjosephchurch@suddenlink.net**



**Saint Patrick Mission**  
**690 Pershing St.,**  
**Loleta, CA 95551**  
**Fax: 707 725-1149**  
**Website:**  
**www.saintjoeparish.org**



**APRIL 2, 2023**  
**PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD**

<b>Saturday:</b>	5:00pm		<b>Domingo:</b>	12:00pm
<b>Sunday: (Loleta)</b>	8:00am		<b>Lunes: Rosario</b>	7:00pm
	10:00am		<b>Miércoles:</b>	
<b>Monday—Friday:</b>	12:00pm		<i>Grupo de Oración</i>	7:00pm
<b>Thursday: Holy Hour</b>	6:30pm		<b>Jueves: Hora Santa</b>	6:30pm
	6:30pm	<i>Confesiones</i>	6:30pm	
<b>Saturday: Confessions</b>	4:30pm	<i>Misa</i>	7:15pm	
		<b>Sábado: Confesiones</b>	4:30pm	
<b>FIRST FRIDAY:</b>	12:30pm		<b>VIERNES PRIMERO</b>	8:30 pm

**ENCOUNTER WITH THE CROSS**  
 The journey of Lent brings us to an encounter with the cross. During Lent, we have been led more deeply into questions at the heart of our faith: Who is God? And who are we, the Church? The Gospel of Matthew indicates that, in the crucifixion, God's true nature is most fully revealed in Jesus. In Jesus, God is the self-emptying One, who embraces humility and suffers rejection, as Paul tells the Philippians. God's power is redefined, present not in coercion and violence, but in Jesus' unbounded love. We the Church can learn who we are, the followers of the Crucified One, when we bear crosses that offer life and hope to the world. We more fully become the Church when we empty ourselves by sharing in others' sufferings, rejecting violence, and taking risks for justice and reconciliation. Like Jesus, we may reveal God's power as compassion and mercy.  
 Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**ENCUENTRO CON LA CRUZ**  
 El camino de la Cuaresma nos lleva al encuentro con la cruz. Durante la Cuaresma, hemos sido conducidos más profundamente a las preguntas en el corazón de nuestra fe: ¿Quién es Dios? ¿Y quiénes somos nosotros, la Iglesia? El Evangelio de Mateo indica que, en la crucifixión, la verdadera naturaleza de Dios se revela plenamente en Jesús. En Jesús, Dios es el que se despoja de sí mismo, que abraza la humildad y sufre el rechazo, como dice Pablo a los filipinos. El poder de Dios se redefina, presente no en la coerción y la violencia, sino en el amor sin límites de Jesús. Nosotros, la Iglesia, podemos aprender quiénes somos, los seguidores del Crucificado, cuando llevamos cruces que ofrecen vida y esperanza al mundo. Nos convertimos más plenamente en la Iglesia cuando nos vaciamos compartiendo el sufrimiento de los demás, rechazando la violencia y asumiendo riesgos por la justicia y la reconciliación. Como Jesús, podemos revelar el poder de Dios como compasión y misericordia.  
 Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## Mass Intentions

## Intenciones de Misa

Saturday, April 1

5 PM +Guadalupe Alvarez Miranda  
+Manuel Madrigal

Sunday, April 2

8 AM  
10 AM +Ramona Michlig  
12 PM +Zeferino Matias Cruz  
+Maria del Carmen Herrera

Monday, April 3

12 PM +Alejandra Jimenez

Tuesday, April 4

12 PM +Alejandra Jimenez

Wednesday, April 5

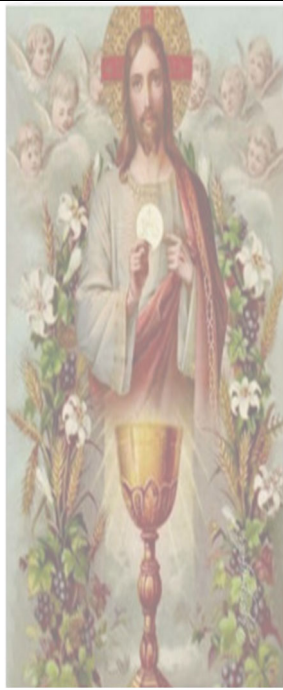
12 PM +Alejandra Jimenez

Thursday, April 6

12 PM  
7:15PM +Jaime Ornelas  
+Guadalupe Alvarez Miranda  
+Manuel Madrigal

Friday, April 7

12 PM



### Pray for...

### Oremos por...

Joyce and Jesse Woodard, Bill and Frances Henry, Monika (a minor child), Sebren Green. Adelia Maciel, Dan Lytle, Phil Scott, Nancy Tolk, Arlette Cruz, Christina Sancho-Gomes, Elena Morales, India Garza

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Sunday: Palm Sunday of the Passion of the Lord;	Domingo: Domingo de Ramos "de la Pasión del Señor";
Monday: Monday of Holy Week	Lunes: Lunes de la Semana Santa
Tuesday: Tuesday of Holy Week	Martes: Martes de la Semana Santa
Wednesday: Wednesday of Holy Week	Miércoles: Miércoles de la Semana Santa
Thursday: Holy Thursday; The Sacred Paschal Triduum	Jueves: Jueves Santo; El Triduo Pascual comienza
Friday: Friday of the Passion of the Lord (Good Friday); Fast and Abstinence; First Friday	Viernes: Viernes Santo; Ayudar y Abstinencia; Primer viernes
Saturday: Holy Saturday; The Easter Vigil in the Holy Night	Sábado: Sábado Santo; Vigilia Pascual

### READINGS FOR THE WEEK

### LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: Is 42:1-7; Ps 27:1-3, 13-14; Jn 12:1-11	Lunes: Is 42:1-7; Sal 27 (26):1-3, 13-14; Jn 12:1-11
Tuesday: Is 49:1-6; Ps 71:1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38	Martes: Is 49:1-6; Sal 71 (70):1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
Wednesday: Is 50:4-9a; Ps 69:8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25	Miércoles: Is 50:4-9a; Sal 69 (68):8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
Thursday: Chrism Mass: Is 61:1-3ab, 6a, 8b-9; Ps 89:21-22, 25, 27; Rv 1:5-8; Lk 4:16-21 Lord's Supper: Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116:12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15	Jueves: Misa del crisma: Is 61:1-3ab, 6a, 8b-9; Sal 89 (88):21-22, 25, 27; Apo 1:5-8; Lc 4:16-21 Cena del Señor: Ex 12:1-8, 11-14; Sal 116 (115):12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
Friday: Is 52:13 — 53:12; Ps 31:2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1-19:42	Viernes: Is 52:13 — 53:12; Sal 31 (30):2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1-19:42
Saturday: a) Gn 1:1 — 2:2 [1:1, 26-31a]; Ps 104:1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; or Ps 33:4-7, 12-13, 20-22; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; Ps 16: 5, 8-11; c) Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; d) Is 54:5-14; Ps 30:2, 4-6, 11-13; e) Is 55:1-11; Is 12:2-6; f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; Ps 19:8-11; g) Ez 36:16-17a, 18-28; Ps 42:3, 5; 43:3-4 or Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 or Ps 51:12-15, 18-19; h) Rom 6:3-11; i) Mt 28:1-10	Sábado: a) Gn 1:1 — 2:2 [1:1, 26-31a]; Sal 104 (103):1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; o Sal 33 (32):4-7, 12-13, 20-22; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; Sal 16 (15): 5, 8-11; c) Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; d) Is 54:5-14; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13; e) Is 55:1-11; Is 12:2-6; f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; Sal 19 (18):8-11; g) Ez 36:16-17a, 18-28; Sal 42 (41):3, 5; 43:3-4 o Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 o Sal 51 (50):12-15, 18-19; h) Rom 6:3-11; i) Mt 28:1-10

## HOLY WEEK SCHEDULE

PALM SUNDAY--REGULAR SUNDAY SCHEDULE

HOLY THURSDAY, APRIL 6--7 PM, BI-LINGUAL

GOOD FRIDAY, APRIL 7--12 PM--ENGLISH

7 PM--SPANISH

EASTER VIGIL, APRIL 8--7:30 PM, BI-LINGUAL

EASTER SUNDAY, APRIL 9--8 AM, LOLETA

10 AM ENGLISH

12 PM SPANISH

**Congratulations to all those who received Confirmation on Saturday, March 25!**

### CRUCIFIXION WINDOW UPDATE

**DONATIONS NEEDED: \$9,545**

**DONATIONS RECEIVED AS OF MARCH 26: \$8,400.**

**THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!**

**ANY EXCESS DONATIONS RECEIVED WILL BE USED FOR THE REPAIR OF THE OTHER WINDOWS.**

### THE CROSS

**We should glory in the cross of our Lord Jesus Christ,**

**in whom is our salvation, life and resurrection; through whom we are saved and delivered.**

**—Entrance Antiphon, Evening Mass of the Lord's Supper, Roman Missal**

### LA CRUZ

**Nosotros hemos de gloriarnos en la cruz de nuestro Señor Jesucristo: en él está nuestra salvación, vida y resurrección; él nos ha salvado y liberado.**

**—Antífona de entrada, Misa vespertina de la Cena del Señor, Misal Roman**

**OREMOS TODOS LOS DIAS, LA ORACION PARA ESTOS TIEMPOS**

**LET US PRAY THE DAILY PRAYER FOR OUR TIME**

*Dios Padre Todopoderoso: En el Nombre de Tu Hijo Jesús, por Su Sagrada Pasión, por Su Presencia Real y Misericordiosa en la Santa Eucaristía, por el Corazón Doloroso e Inmaculado de María, envía tu Santo Espíritu para que, por Su Santa y Poderosa Unción, nos otorgue la Salud del Alma y del Cuerpo, protegiéndonos de toda amenaza actual o futura. Permítenos caminar bajo el Manto de María, nuestra Madre Amorosa, tu Hija Dilecta y Llena de Gracia, junto a San José, a todos los Santos cuyos méritos has reconocido, y protegidos por San Miguel Arcángel y sus milicias celestiales. ¿Quién como Dios? ¡Nadie como Dios! Amén.*

*Father, Almighty God: In the name of Your Son, Jesus, by His Sacred Passion, by His Real and Merciful Presence in the Holy Eucharist and by the Sorrowful and Immaculate Heart of Mary, send us Your Holy Spirit. Through His Holy and Powerful Uncion, may He consent to give us health of body and soul. May He protect us from all present and future menaces. Permit us to walk beneath the veil of Your beloved daughter, Mary full of Grace, together with St. Joseph and all the Saints whose merit You have recognized. May we also be Protected by St. Michael, the Archangel and His Celestial Army. Who is like God? Amen.*

**The Sacred Paschal Triduum**

Christians observe Easter on the first Sunday after the first full moon that follows the vernal equinox. For Christians, Easter is the anniversary of the creation of the world.

Did you know that the full moon rises just as the sun sets? And that it sets when the sun rises? On the night of a full moon there is no moment of the night when the moon isn't shining. Christians think that this phenomenon makes a wonderful image of heaven's perpetual light. Easter is our sacramental entrance into the light of Christ, the light of eternity.

The Sacred Paschal Triduum, the three-day Passover of the Lord, is our Easter festival. It begins on Holy Thursday at sunset. We count the days in the Jewish manner, from sunset to sunset. In this way the Triduum begins on the biblical "sixth day of the week," the day God created human beings. Its middle day is the "seventh day of the week," the Sabbath, the day of rest. And its final day is the "first day of the week," the day God began the work of creation by creating light and separating it from darkness. God the Father chose a "first day" to raise his Son from the dead. God the Spirit gave birth to the Church on a "first day" as well, the day of Pentecost.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**El Sagrado Triduo Pascual**

Los cristianos celebran la Pascua el primer domingo después de la primera luna llena que sigue al equinoccio de primavera. Para los cristianos, la Pascua es el aniversario de la creación del mundo.

¿Sabías que la luna llena sale justo cuando se pone el sol? ¿Y que se pone cuando sale el sol? En la noche de luna llena no hay ningún momento de la noche en que la luna no brille. Los cristianos piensan que este fenómeno constituye una maravillosa imagen de la luz perpetua del cielo. La Pascua es nuestra entrada sacramental en la luz de Cristo, la luz de la eternidad.

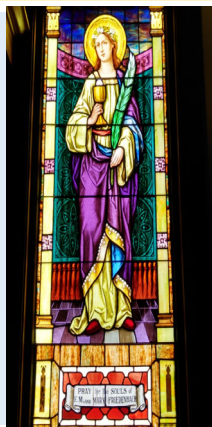
El Triduo Pascual Sagrado, la Pascua del Señor de tres días, es nuestra fiesta de Pascua. Comienza el Jueves Santo al atardecer. Contamos los días a la manera judía, de sol a sol. De este modo, el Triduo comienza en el "sexto día de la semana" bíblico, el día en que Dios creó a los seres humanos. Su día central es el "séptimo día de la semana", el sábado, el día de descanso. Y su último día es el "primer día de la semana", el día en que Dios comenzó la obra de la creación creando la luz y separándola de las tinieblas. Dios Padre eligió un "primer día" para resucitar a su Hijo de entre los muertos. Dios Espíritu dio a luz a la Iglesia también en un "primer día", el día de Pentecostés.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**SECOND COLLECTION SCHEDULE**

April 2--St. Joseph Pantry Shelf

April 7, Good Friday--Holy Land



**Month of April**

+ Let us pray for F.M. and Mary Friedenbach  
Eternal rest grant unto them, O Lord; and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

**Mes de Abril**

+Oremos por F.M. and Mary Friedenbach  
El descanso eterno concédeles, oh Señor; y que la luz perpetua brille sobre ellos. Que descansen en paz. Amén.

**FINANCIAL INFORMATION**

March 26--\$1,825

AMA 2023--as of February 28

Pledges--\$10,510

Received--\$6,321

Goal--\$13,667#

